



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 14 12 90658 012

**Holder of Certificate:** Profim Sp.z.o.o.Gornicza 8  
62-700 Turek  
POLAND**Certification Mark:****Product:****Swivel Chairs****Tested according to:**DIN EN 1335-1:2002  
DIN EN 1335-2:2010  
DIN EN 1335-3:2009  
ZEK 01.4-08

The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

**Test report no.:**

713052844-21

**Valid until:**

2019-12-14

**Date,** 2014-12-15

( Jens Briesenack )

Page 1 of 2



[wzdłuż lewego marginesu:] A1/04.11; CERTYFIKAT

[w nagłówku stron 1-2 dokumentu oryginalnego:]

[logo:]



**CERTYFIKAT**  
**Nr Z1A 14 12 90658 012**

[strona 2. oparafowana]

[w stopce stron 1-2 dokumentu oryginalnego:]

TÜV SÜD Product Service GmbH; Zertifizierstelle; Ridlerstraße 65; 80339 München; Niemcy

[logo:] TÜV®

[strony numerowane:] Strona (1-2) z 2

**Posiadacz:** **Profim Sp. z o.o.**  
Górnicza 8  
62-700 Turek  
POLSKA

**Znak certyfikacji:** [logo:]



**Produkt:** **Fotele obrotowe**  
**Testowano zgodnie z:** DIN EN 1335-1:2002  
DIN EN 1335-2:2010  
DIN EN 1335-3:2009  
ZEK 01.4-08

Produkt spełnia wymogi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia określone w niemieckiej Ustawie o bezpieczeństwie produktów, rozdz. 20-22 ProdSG. Wskazane wyżej znaki certyfikacji mogą być umieszczone na produkcie, przy czym zmiany znaków są niedopuszczalne. Posiadacz certyfikatu nie jest upoważniony do przenoszenia go na strony trzecie. Certyfikat jest ważny do wskazanej w nim daty, chyba że zostanie anulowany w terminie wcześniejszym. Zob. również uwagi na odwrocie.

**Nr raportu z badań:** 713052844-21

**Data ważności:** 2019-12-14

[logo TÜV SÜD z numerem:]

**Data:** 2014-12-15

[podpis nieczytelny]  
(Jens Biesenack)

641883

**Model/e:** **Raya z podłokietnikami (47209)**

**Parametry:** Wymiary (wys. x szer. x głębokość): 1090 mm x 630 mm x 620 mm.  
Waga: 18,20 kg.

Elementy:

Synchroniczny mechanizm siedziska wykonany ze stali.  
Regulacja siedziska sprężyną gazową produkcji KGS.





Osobna regulacja głębokości siedziska w 5 pozycjach poprzez siedzisko ślizgowe 55 mm.

Oparcie regulowane na wysokość w 5 pozycjach poprzez samoczynne urządzenie blokujące.

Wyposażenie:

Podłokietniki regulowane w 8 pozycjach. Początkowe naprężenie sprężyny regulowane pokrętkiem.

5 kółek z hamulcem typu „H” produkcji Emislider. Oznakowanie sprężyn gazowych: KGL 19/12 zgodnie z DIN 4550:2004 klasa 3. Oznakowanie kółek: EMI PAT.

Wykorzystane materiały:

Siedzisko wykonane ze stali.

Płyta siedziska wykonana ze sklejki.

Wspornik oparcia wykonany ze stali płaskiej 80 x 6 mm.

Wsporniki podłokietników wykonane ze stali płaskiej 57 x 6 mm.

Podkładki podłokietników wykonane ze stali płaskiej otoczonej pianką.

Baza wykonana z aluminium i tworzywa sztucznego (PA).

Fotel obrotowy odpowiada typowi B zgodnie z DIN EN 1335-1:2002.

**Zakład/y:**

90658

---

*Niniejszym zaświadczam, iż powyższy przekład jest zgodny co do treści z dokumentem przedstawionym mi w języku angielskim.*

Tłumacz:

Hanna Ławniczak-Ignaszak, nr TP/5887/05

Numer repertorium:

3902/12/14

Pobrano opłatę:

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z 24.01.2005 w sprawie wynagrodzenia tłumacza przysięgłego (Dz.U. nr 15, poz. 131 i Dz.U. z 24.12.2009)

Data:

29-12-2014

